

# TORONTÁL

## ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Egész évre	240 K
Félévre	120 K
Negyedévre	60 K
Egy óra	20 K

Egyes szám ára 80 fillér.

## POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI NAPILAP

Feladv. szerkesztő: Dr. MARA JENŐ.

SZERKESZTŐSEG ES KIADÓHIVATAL  
Obilityeva(Zápolya)-u. 1. Telefonszám 21.

MEGJELENIK MINDENNAP, VASÁR-  
ES ÜNNEPNAPOK KIVÉTELEVEL.

Nagybecskerek, 1920.

XLIX. évfolyam, 4. szám.

Kedd, január 6.

## Minden nép

lehet naggyá és dicsővé, ha dolgozni tud és akar. Nincs kizárva a népnagyság és dicsőség soraiból senki, még a legkisebb faj sem. A munka megszorozza erőt. A tegnap még kis nép holnap már vezethet a munka ereje és hatalma által. Viszont a legnagyobb nemzetek dekadenciába esnek és vezetőből szolgálává alacsonyodnak le, ha megcsappan élet-energiájuk a munka szünetelése, vagy megszűnése által.

„Az emberek Európában újra fogják hozzá dolgozni. A termelést minden ágazatában a legmagasabbig kell fel fokozni”. Ezt mondta Carter Glass, Amerika helyettes pénzügyi államtitkára, amikor legutóbb az európai államok gazdasági felsegítéséről volt szó odaát Amerikában.

Mert itt az 5 éves háboruban agyon győzték Európában ma még csak panaszkodnak. És mivel jobban panaszkodnak a franciák és angolok országuk köz gazdasági helyzete miatt, annál veszedelmesebbnek látszik előttük Németország gazdasági reorganizálása. Angolország, a free trade, a szabad kereskedelem klasszikus hazája is felni kezd már a német behozataltól. A németek ugyanazt az árut, amit az angol kereskedő 20 shillingért ad el, 5 shilling és 6 pencért kínálják. Anglia most úgy érzi, hogy kénytelen kereskedelmét védő vámokkal megvédeni.

Németországtól kell példát vennie a többi népeknek is, a franciák és angolok maguk is ezt mondják.

A népek munkája biztosítja ezek hatalmát és soha el nem muló örök életét. Minden nép akkor halt meg, amikor megszűnt dolgozni és az apai által szerzett vagyonból folytatott szibarita-életet. A ma nem dolgozó népek szintén el fognak esni, mert mások munkája nem tarthat fenn nemzeteket. Viszont a munka őszönének és vágyának hatalmas felpezsdülése jelenti új egyének, vagy új népek dicső föllépését, avagy régiek újjászületését. A munka az a csodálatos energia, amely halhatatlanná képes tenni az egyént átrepülve az arasznyi lét por szemnyi területén. A munka az a csodálatos erély, amely világokat mozgat, világokat szüntet meg s új világokat teremt. A munka az a csodálatos erő, amelytől hanyatló, sőt elhalt népek feltámadnak, az élők pedig örökre élnek. A munka vágya és boldogsága feltétele az egyén és nemzetek nagyságának egyaránt.

Ezért kell ma annyit és oly igazán dolgoznunk, mint eddig még soha.

## Jan. 7-én ül össze a második békekonferencia.

Páris, jan. 3. A második békekonferencia Párisban hir szerint jan. 7-én ül össze. Olaszországot Nitti fogja képviselni. Lloyd George is résztvesz a konferencián. A második békekonferencia a magyar és a török békével meg az adriai kérdéssel fog foglalkozni.

### Magyarország belgrádi követe.

Budapest, jan. 3. Maglódi Wodianer Rezső rendkívüli követ és meghatalmazott miniszter, a magyar kormány teljes hatalmu képviselője állomáshelyére Belgrádba utazott. Be vannak osztva mellé Megyery Antal követségi tanácsos, Reviczky Istvan konzul, Hertelendy Andor követségi attasé és a megfelelő segéd személyzet.

### A budapesti merényletek.

— Károlyi Mihály az értelmi szerző. —

Budapest, jan. 3. A budapesti merénylet-tervek ügyében a nyomozás tovább folyik. Eddig a vizsgálat megállapította, hogy gróf Károlyi Mihály volt az üsszeesküvés értelmi szerzője, aki pedig az összesküvést szervezte, az Szamuely Tibor öccse: László volt. Utóbbi már le is tartóztatták. Megtájták nála Budapest csatornaháozatának egész terveit. Ennek az alapján akarták a kommunisták megközelíteni a Gellért Szállót és az Operaházat, hogy ekrazittal felrobbantsák.

Károlynak az új proletárdiktatura kikiáltása esetén jelentős szerep jutott volna.

Elkoboztak a tettesektől egy autót is, amelyen Korvin Klein Outót akarták megszöktenni. Sőt egy repülőgépjük is volt, amit szintén lefogáltak. Szamuely Lászlónál, aki álnéven élt Budapesten, óriási értékű ékszereket foglaltak le, ezenkívül 1 millió K. értékű idegen valutát. Találtak még kézifegyvereket, gránátot, gépfegyvereket és lőszert.

Huszár Károly minisztereinek az összesküvésről úgy nyilatkozott, hogy annak szálai Lening nyulnak. Kijelentette még hogy az ördögi tervben nem a józan munkáselemek a szereplők, hanem éppen intellektuettek, akiknek bűnhődése annál lesújtóbb lesz.

### Rövid hírek.

Párisi jelentés hírül adja, hogy a warseillesi főpátvaudvar teljesen leégett. A kár több millió korona. — A magyar Kuria döntött a halálraítelt dr. László Jenő és társai ügyében. Miután nem kegyelmeztek meg nekik, hétfőn délelőtt kivégezték őket a Margit-köruti fogházban.

## LEGUJABB

A nagybecskereki jugoszláv sajtóiroda déli jelentései.

Budapest, jan. 4. Kilenc bolsevik terroristát felakasztottak. A város csendes.

Páris, jan. 4. Scialoja olasz külügy-miniszter csütörtökön Rómába érkezett.

Belgrád, jan. 4. A belgrádi „Dnevník” jelenti: A tegnapielőtti minisztertanács elhatározta, hogy egy törvényhozó választmányt fognak alkotni, amely javaslatot fog benyújtani egy új alkotmánytervezetről. Ezen választmányban az összes politikai pártok képviselve lesznek, amelyek a parlamentben képviselve vannak. Ezenkívül a laibachi a zágrábi és a belgrádi egyetemek jogi fakultásai 2—2 professzort küldenek a választmányba.

Milano, jan. 4. Mivel a szociálisták azzal fenyegetődnek, hogy sztrájkolni és obstruálni fognak a parlamentben, a kormány elhatározta, hogy a postai és a közlekedési tisztviselők és szolgák helyzetén javítani fog.

London, jan. 4. Rómából eredő hírek szerint a fumei parancsnokság az egész hadianyagot, amely a szövetségesektől fenmaradt, el akarja tulajdonítani. Mivel az olasz kormány nem ismerheti el jogosnak Fiume okkupálását, ezért ezen hadianyagokat, mielőtt elszállítják Olaszországba, az állam azonnal elkobozza és visszaadja előbbeni jogos tulajdonosainak.

Páris, jan. 4. A szövetségesek bizottsága Londonból Hamburgba megy, hogy a német kikötők anyagát felülvizsgálja és ellenőrizze.

Belgrád, jan. 4. A „Politika” jelenti: Dr. Pollacsek-et, a választások miniszterét megbízták, hogy kidolgozza a képviselőválasztásokra vonatkozó rendeleteket. A rendelet egy héten belül elkészül és a választások minden bizonytal április 16-ikán lesznek. Nincs még eldöntve, hogy ezen választásokon állandó ülésre választanak-e avagy csak ideiglenesen.

Belgrád, jan. 4. Az „Epocha” jelenti: A minisztertanács tárgyalta a képviselőválasztásokra vonatkozó javaslatot és a

főbb pontokban megegyeztek. Az új választásokra vonatkozó rendelet alapjául fog szolgálni a régi szerb nép szkupstinájának választási szabályrendelete. Minden cenzust törölnék Nincsen kvalifikációhoz kötve a képviselőjelölt, éppígy a községi és a városi képviselőválasztásoknál sem a választás általános és proporcionális lesz. Huszezer lakosra jut egy képviselő — a képviselőtestületbe és negyvenezer lakosra szintén egy a rendes parlamentbe.

### Adóelőleg

az 1917—1919. évekre ki nem vetett adók után  
— Saját tudósítónktól. —

Nagybecskerek, jan. 4.

A közönség körében már hosszabb ideje beszélnek arról, hogy a pénzügyigazgatóság illetékes hivatalaiban valamilyen adókiutési előmunkálatok folynak. Mint minden ilyen esetben, most is sokféle kommentárral kísérték ezeket a híreket, de nem igen tudott mindmáig még senkisé bizonyosat afelől, hogy milyen adók kivetéséről van szó és hogy milyen módon fog megtörténni ez a kivetés.

Munkatársunk felkereste ezért Pelikán Lipót pénzügyigazgatót, a nagybecskereki pénzügyigazgatóság vezetőjét és megkérte, nyilatkozzék a készülében levő adókiutési munkálatokról, hogy a közönséget erről a kérdéssel helyesen tájékoztathassuk.

A pénzügyigazgató ur kérésünkre szíves volt a következő felvilágosítást adni:

— A pénzügyminisztérium elrendelte egész Torontálvármegyére a jövedelmi-, vagyon-, hadinyereség- és III. osztályú kereseti adóra nézve az 1917., 1918. és 1919. évekre adóelőlegek kivetését. Ezt a kivetést az erre kirendelt ideiglenes bizottságok fogják eszközölni és az ezen bizottságok döntése alapján kiadandó értesítés átvétele napjától számított 8 napon belül a közönség köteles lesz az adóösszeget befizetni, a határozat ellen csak birtokon kívüli felebbezésnek van helye. A rendes adókiutó-bizottságok a törvény értelmében és rendelkezései szerint összeállítva 1920. év tavaszára fognak összeülni a felek jelenlétében és ennél a rendes adókiutésnél annakidején be fognak számíttatni ezek a mostani előlegek.

— Szóval a közönség megnyugvással vegye tudomásul, hogy ez a mostani adófizetés egy előleg természetével bír, és hogy a most befizetett adóösszegek a rendes kivetésnél később levonatnak.

— Ugyanezen az alapon be fognak számíttatni ebbe a most fizetendő adóelőlegbe azok a fizetések, amelyeket valaki ezekre az adónemekre az 1917., 1918. és 1919. években teljesített, amit a megelőző évi adókiutéseknél is mindig beszámítottak.

— Azon adónemek után, amelyek után a város fel volt jogosítva a közöltség kivetésére, ezt ezen előlegek után is kivethetik.

Arra a kérdésünkre, hogy az előmunkálatok mennyire haladtak, a pénzügyigazgató ur a következőleg válaszolt:

— Az előmunkálatokhoz most fogtunk hozzá. Az egyes előadók most foglalkoznak az adatok gyűjtésével. A bizottságok a jövedelem-, hadi- és nyereségadó kivetésére illetékes bizottságok helyén fognak működni és pedig Nagybecskereken Nagybecskerek város, a nagybecskereki járás, valamint a volt módosi járásból visszamaradt, jelenleg szerbittebei és zichyfalvai járás adózáira nézve, Nagyikindán a város és járás adózáira nézve, Törökkanizsán a törökkanizsai és törökbecsei járás adózáira, Pancsován a város és a kerületéhez tartozó pancsovai, antalfalvai és alibunári járás adózáira, végül pedig Zsombolyán a zsombolyai és csenei járás adózáira nézve. Ezek a munkálatok még január havában befejeződnek, úgy, hogy a közönség ezen adóelőlegeket már február elején lesz köteles befizetni.

## HIREK.

Lapunk legközelebbi száma a holnapi vizeskereszt és holnaputáni gör. kel. karácsony miatt csütörtökön a rendes időben jelenik meg.

**A görögkeletiek karácsonya.** Holnap este és a két rákövetkező két napon üti meg a gör. kel. egyház a karácsonyi szent ünnepeket. Holnap van karácsony előestéje és karácsony böjtje. A két ünnepen a helybeli gör. kel. plébánia-templomban, ünnepélyes istentisztelet lesz, amelyet Sztákics Zsárkó esperes tart fényes segédlettel.

**Eljegyzés.** Glaser Mariskát eljegyezte Kelemen Lipót. (Minden külön értesítés helyett.)

**Új napilap Nagybecskereken.** A belgrádi belügyminisztérium megadta az engedélyt egy Nagybecskereken megindítandó magyar nyelvű szocialista munkáslapra. A lap címe: „Közakarát”. Kiadója Binder József, felelős szerkesztője: Szűszner Kálmán lesz. A lap négy oldal terjedelemben fog megjelenni f. hó 18-án.

**Az 1870—1895 évfolyambeliek összeírása.** Nagybecskerek város polgármestere 1869—1910 sz. rendeletével közhírré tette, hogy az 1870—1895 évfolyambeliek, vagyis 25—50 évesek nemzetiségre való tekintet nélkül az alább megjelölt napokon a volt esküdt-széki teremben jelentkezni tartosnak és ezen jelentkezés alkalmával magukkal kell hozniok esetleges katonai okmányaikat.

Az 1870—75. évfolyambeliek jan. 10-ikén,  
az 1876—81. „ „ 12-ikén,  
az 1882—87. „ „ 13-ikén,  
az 1888—95. „ „ 15-ikén,

tartoznak jelentkezni. Aki az összeíráson meg nem jelenik, azt katonaszökevénynek tekintik.

**Adomány.** A vasuti műhely személyzetének újévi fizetésénél a fillérekben fennmaradt 64 K-t lapunk útján az árvaháznak adományozták.

**Műkedvelők Csókán.** Csóka községben egy lelkes kis műkedvelő gárda alakult, amely szindarabok előadását vette tervbe. A múlt hét elején előadták a csókai Kaszinóban Dickensnek „Karácsonyi álom” c. színpadra alkalmazott regényét. A főszerepet Csordás István játszotta igen nagy sikerrel. Kivüle még vagy 14—15 szereplő vette ki a részét a szép sikerből.

**Baleset a benzinnel.** Súlyos baleset történt a múlt hét péntekjén az olajgyár telepén lakó Schéf olajmester lakásán. Benzinnel dolgozott az olajmester, a benzin felrobbant és az arcán, kezén súlyos égési sebeket ejtett. Most a lakásán ápolják.

**Borital- és husfogyasztási adó bérbeadása.** A nagybecskereki pénzügyigazgatóság közhírré teszi, hogy a pancsovai járásban fekvő Réva-ujfalu község területén fizetendő borital- és husfogyasztási adó beszedési joga 1920. esetleg 1921. és 1922. évekre is f.évi január hó 12. évi d. e. 9 órakor a pénzügyigazgatóság hivatalos helyiségeiben nyilvános árverés útján haszonbérbe adatik. A részletes bérleti feltételek a pénzügyigazgatóságnál tudhatók meg.

— **Az anyakönyvi hivatalból.** A nagybecskereki anyakönyvi hivatalban a lefolyt héten a következő bejelentések történtek:

**Házasságok:** Vitavszky Vilibald rk. cukorgyári raktárnok és Zvura Zsuzsana ev. — Kruszovjevitj Bogdán gk. megyei jegyző és Petrovity Zagorka gk. — Szubon Mojsze gk. pincér és Léth Mária rk. — Steier Peter Pál rk. jegyzőjelölt és Fridl Margit Erzsébet rk. — ifj. Steyer Fülöp rk. kereskedő és Fridl Teréz Erzsébet rk. — Leiternann János rk. szabafestősegéd és Müller Ilona rk. — Erzséki Sztéván gk. elvált földműves és Milityev Katarina gk. — Krsztity Milivoj gk. özv. adóhivatali pénztárnok és Dankulov Jelene gk. — Herbsztler Miklós rk. géplakatossegéd és Nemes Etel rk. — Lengenfelder János rk. lisztkereskedő és Boger Eva ágh. ev.

**Születések:** Meiczen Berta rk. napszamos, leány. — Schröder János rk. napszamos, leány. — Pfeifer Sándor rk. szabó, fiu. — Hlagyk Sándor rk. vasutas, leány. — Gagity Danica gk., leány. — Ogyin Dusan gk. kertész, leány. — Nagy Antal rk. napszamos, leány. — Grubacski Sztéván gk. földműves, leány. — Kiffer János rk. földbirtokos, fiu. — Milenov Szlovna gk., leány. — Hollai Ferenc rk. vasutas, fiu. — Mertel Mihály rk. vasutas, fiu. — Rukover Ferenc rk., fiu. — Raczko Zsárkó gk. földműves, fiu. — Funk Ferenc ágh. ev. fiu. — Ikity Daniló gk. napszamos, fiu. — Klein Péter rk. kömüvessegéd, fiu. — Damshütz Mátyás rk., fiu. — Graszl Péter rk. kömüvessegéd, leány. — Árvai György rk., fiu. — Gojkov Száva gk. földműves, fiu. — Szelgrád János rk. postaaltiszt, leány. — Bieber Mihály rk., leány. — Rosulov Sztéva gk. napszamos, fiu. — Kuhn Péter polg. iskolai tanár, fiu. — Bencsik Pál ágh. ev. napszamos, fiu. — Pesztolics Jónó rk. tanfelügyelő, leány. — Gombár János rk. cipész, fiu. — Ruschival Károly szabó, fiu. — Erdelyán Dusan gk. napszamos, fiu. — Giljum Mátyás rk. lisztkereskedő, fiu. — Szilvási Rozália rk., leány. — Pauscek Ferenc rk., fiu. — Czárán Dimitrije gk. köteles, fiu. — Molnár Mihály napszamos, fiu. — Kaurity Milorad gk. molnár, fiu. — Sztévanyán Erzsébet, fiu. — Landovits Ilona napszamos, fiu. — Momirszki Nikola gk. napszamos, fiu. — Dr. Erdelyanov Péra gk. pénzügyi főtanácsos, leány. — Tóth Pál rk. vasuti fűtő, fiu. — Kurunzi János rk. vasuti fűtő, leány. — Jégl Péter rk. földműves, fiu. — Tabakov Gyura gk. földműves, leány. — Popov Vojin gk. napszamos, leány. — Bedricsics Dragolyub gk. napszamos, fiu. — Schmidt Rezső rk. szabósegéd, fiu. — Deutsch Gyula izr. kereskedő, leány. — Tábor András rk. vasuti fűtő, fiu. — Berta István rk. napszamos, 2 fiu. — Ortner Anna rk. cseléd, fiu. — Ravity Nikola gk. napszamos, fiu. — Jónás Gyóni Ferenc rk. napszamos, leány. — Aweiser Károly rk. borbély, leány. — Hegedüs József rk. napszamos, leány.

**Halálozások:** Gardinovacski Milán gk. 27 éves földműves, tudóvész. — Pavlov Száva gk. 28 éves zenész, májdaganat. — Schulman Regina sz. Baumel izr. 94 éves, aggkór. — Varga Katalin ref. 2 hónapos, életgyenge. — Géza István 48 éves napszamos, szívhűdés. — Özv. Nagyvinszky Dávidné rk. 71 éves, aggkór. — Spitz Dávid izr. 31 éves kereskedősegéd, szervi szívbaj. — Odzsín Grozdana gk. 8 napos, életgyenge. — Detki Miklósné rk. 63 éves, tudóvész. — HelmboldjKároly ágh. ev. éksze-

rész, érdekesesedés. — Brdusok György ág. ev. 16 éves, genyvrőség. — Heitler Miksa izr. 3 hetes, életgyenge. — Konarki Sztéva gk. 24 éves timársegéd, tüdővész. — Pruidl Kálmanné rk. 62 éves, gerincágyulladás. — Heffler Mihály rk. 64 éves, szervszívbj. — Rankov Zlatibor gk. 7 napos, életgyenge. — Grimer György rk. 84 éves napszamos, aggkór. — Gertner Lujza rk. 7 hónapos, életgyenge. — Hoff Nándor rk. 76 éves kőműves, szervszívbj. — Österreicher Izsák izr. 68 éves, ütőeremeszesedés. — Ikity Milorád gk. 19 napos, életgyenge. — Özv. Dankovity Krsztáné gk. 52 éves, hashártyagyulladás. — Özv. Kohn Sámuelné izr. 73 éves, aggkór. — Özv. Proganov Ilijáné gk. 84 éves, aggkór. — Sztaronyacz István rk. 8 napos, életgyenge. — Konsztantinov Vojica gk. 6 hónapos, göresök. — Özv. Schillesz Péterné rk. 61 éves, tifusz. — Özv. Petrovity Pájáné gk. 72 éves, aggkór. — Nikolas Anna rk. 41 éves, tüdővész. — Plohn Lipót izr. 29 éves timársegéd, tüdővész. — Momirszki Nikola gk. 4 napos, életgyenge. — Koretkovics János rk. 49 éves vasöntő, tüdővész. — Özv. Sztajanovity Velykóné gk. 26 éves, tüdőgyulladás. — Gábor András rk. 1 napos, életgyenge. — Váci Sándor rk. 18 hónapos, göresök. — Adamko Pál rk. 78 éves szabó, tüdőgyulladás. — Mayer József rk. 68 éves cipész, aggkór. — Jégl János rk. 8 napos, életgyenge. — Puskás Katalin rk. 6 hetes, göresök. — Schvarecz János ev. 48 éves rendőrbiztos, gerincágyulladás.

### Uj alkoholrendelet.

Notórius részegesnek tilos szeszt adni. — Akit részegségen tetten érnek, megbüntetik.

— Saját tudósítónktól —

Nagybecskerek, jan. 4.

Szombaton délben hirdetésményeket függesztettek ki Nagybecskereken, amelyek az új alkoholrendeletet tartalmazzák. A rendeletet Pribicsevits belügyminiszter 1919 november 13-ikán adta ki. Két nyelven: szerbül és magyarul ismerteti a falragasz az alkoholkimérés korlátozását.

Egyik legfontosabb pontja az új rendeletnek, hogy szombat este 18 (6) órától hétfő délelőtt 11 óráig vendéglőben, kávéházban, pálinkamérésekben tilos szeszes italt (pálinka, likőr, rum, konyak stb.) kimérni és eladni.

Második érdekes pontja a rendeletnek, hogy „notórius részegesnek egyáltalán tilos szeszes italt adni”. Ha a vendég leissza magát, úgy a helyiség tulajdonosa, sőt maga a részeg vendég is megbüntetendő.

Mindenkit, akit részeg állapotban „tetten” érnek, megbüntetnek.

Ezek a rendelkezések a kaszinókra, klubokra is vonatkoznak. Nyilvános házakban szeszes italt mérni egyáltalán tilos.

16 éven aluli egyéneknek tilos szeszes italt adni.

Vendéglős nem tagadhatja meg az étel felszolgálatát azon kifogással, hogy a vendég szeszes italt nem fogyaszt.

Aki a rendeletet megszegi, azt 100—500 K ig terjedhető pénzbírsággal sújtják. Ugyanez a büntetés jár a rendelet megszegő vendégnek. Ismételt kihágás esetén a vendéglöstől megvonják az italmérési jogot.

A rendelet már szombaton életbelépett.

## „Volta” műszaki és villamossági R.-t.

Elvállal mindennemű villamos szereléseket. - Felszerel villamosmotorokat, generátorokat, házitelefonokat, háziessengőket és minden e szakba vágó munkálatokat.

Pontosan és hívásra azonnal eszközöl mindennemű javításokat saját szakképzett szerelőivel.

Telefon 137.

Fő-utca (Kovács-féle ház.)

Telefon 137.

### Keresetetik

egy No 21 hengerezék bármily gyártmányu, továbbá főtengely 3-tól 5 méter hosszban, csapóagyakkal, lehet 50-től 80 mm vastagságig. Ajánlatok Vladimir Sztóncsity Kumán küldendők. :: :: (Torontálmegye.) :: ::

### 4 szobás

## családi ház

magas földszint, új épület, gyümölcskerítéssel eladó és azonnal átvehető.

Közelebbit Steiner Mihály ügynök. Főtér.

## 3 szoba butor és 1 varrógép eladó.

azonnal :: ::

Écskai- és Vörösmarty-utca sarok.

## Egy utazóbunda

és 1 pármunkásnak való

cipő eladó.

Cím a kiadóhivatalban.

### Terzin Zsivojin

divatárüzlete Nagybecskereken.

Kapott nagy választékban nyak- és fejkendőket, posztó, berliner és plüschben. Nagy választék női- és férfiszövetekben. Legjobb minőségű vásznát ajánlja nagyban és kicsinyben. :: ::

A helybeli harisnyagyárban

## 2 tanonc

megfelelő fizetéssel felvétetik.

Jelentkezés a gyárban

:: Bakics-utca 30. sz. :: 22

Másfélét patikában eltöltött gyógyszerész-gyakornok alkalmazást keres.

Cím a kiadóhivatalban. - 19

Kávéházban, vendéglőben kérjük a

„TORONTÁL”-t

Azonnal vagy január hóban vagonrakományokban szállítható

## buza, rozs, árpa, zab, kukorica

kerestetik megvételre. A vagonokat vevő állítja rendelkezésre. Termelők és kereskedők sziveskedjenek címeiket a rendelkezésre álló mennyiség megjelölése mellett „VOJVODINA 1. sz.” alatt a lap kiadóhivatalában, a továbbítás céljából, mielőbb deponálni.

1680

## Hirdetések

felvétetnek a „TORONTÁL” kiadóhivatalában, Zápolya-utca 1. szám.

**Elcserélnék**

Alexandrova (Hunyadi) utcai

**2 szobás irodánkat**= nagyobb irodahelyiséggel =  
a belvárosban.Ajánlatokat „Sürgős” jelige alatt a  
16 kiadóhivatalba kérünk.**Gesztenye**nagy mennyiségben kilogrammonként  
5 koronáért kapható

Ullrich Micinél,

Alexander (Hunyadi) ulica. — 15

Földmives iskolát végzett, nőtlen  
gazdatiszt állást keresönálló vagy kerületi gazdaságban,  
ahol jövőjét megállapíthatja. — — —  
Leveleket „Mindig előre” jeligére a kiadóba kér**Kifutó felvétetik**

a „Beckereki Futár” kiadóhivatalába

13 Obiljtyeva (Zápolya) ulica 1. sz.

**Üzletátvétel!** Értesitem a n. é. közönséget, hogy  
Kohn Ignác bornagykereskedését átvettemKaphatók kitűnő palackérett hegyaljai borok, továbbá 1918.  
14 évbéli fehér és vörös borok mérsékelt áron. — Tisztelettel:**Kardos Lajos** bornagykereskedő, nagyhíd mellett, Linyacski-féle ház**Egy vagon valódi amerikai**24 **prima cipő érkezett.****Eladás nagyban.****Danilo Popović**

Novi-Sad Miletićeva ulica broj 35.

Prima, tiszta lenolajból készült

**firnisz (kence)**kapható csak viszontelárusítók részére  
a Vegyiparnál Nagybecskereken.

Egyedárusító:

**Kurländer Imre cég Nagybecskerek****Ügynökök megfelelő jutalékban részesülnek!**